

Warszawa, dnia 11.05.2019 r.

PO VII WB 261.2.2019

WYKONAWCY

(strona internetowa art. 38 ust.2 Pzp)

Wyjaśnienia treści SIWZ c.d.

Prokuratura Okręgowa w Warszawie, ul. Chocimska 28, 00-791 Warszawa, stosownie do treści art. 38 ust. 2, w związku z ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 Prawo zamówień publicznych (j.t. Dz. U. z 2018 r., poz. 1986, ze zmianami), zwane dalej Pzp, w przetargu nieograniczonym, w przedmiocie zamówienia: **u s ł u g a s p r z ą t a n i a**: sprzątnięcie własnym sprzętem i środkami czystości, powierzchni biurowych, terenów zielonych i posesji oraz zastępstwo w czasie zwolnień lekarskich i urlopów sprzątaczek zatrudnionych w Prokuraturze Okręgowej w Warszawie i podległych jej prokuraturach rejonowych, ogłoszonym w BZP, ogłoszenie Nr 544697 – N - 2019 z dnia 2019-05-08, w związku z zapytaniem, wyjaśnia treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Zapytanie 6 Czy Zamawiający przekaże nieodpłatnie dostęp do mediów na rzecz wykonywania zamówienia?

Wyjaśnienie Zamawiającego: tak w zakresie niezbędnym do prawidłowej realizacji przedmiotu zamówienia.

Zapytanie 7 Proszę o udostępnienie w wersji edytowalnej tabel nr 6 (załącznika do oferty) zdecydowanie ułatwi to Wykonawcom złożenie rzetelnej oferty.

Wyjaśnienie Zamawiającego: wersja edytowalna w załączeniu.

Zapytanie 8 Wnoszę o modyfikację par.5 ust.1 pkt.1 Umowy, w zakresie: „na żądanie Zamawiającego w przypadku zawinionego nienależytego świadczenia przez niego usług”

Wyjaśnienie Zamawiającego: podtrzymujemy zapis § 5 ust.1 pkt 1 Umowy.

Zapytanie 9 Wnoszę o modyfikację par.6 ust.4 Umowy, w zakresie: „wykonawca ponosi odpowiedzialność za dochowanie przez Podwykonawców warunków umowy(...) oraz odpowiada za ich zawinione niewykonanie lub zawinione nienależyte wykonanie obowiązków w trakcie realizacji umowy, jak za swoje własne”.

Wyjaśnienie Zamawiającego: podtrzymujemy zapis § 6 ust. 4 Umowy.

Zapytanie 10 Wnoszę o modyfikację par.7 ust.9 Umowy, w zakresie: „w przypadku stwierdzenia zawinionego nienależytego wykonania usług spowodowanego stosowaniem nieodpowiednich środków (...)”

Wyjaśnienie Zamawiającego: podtrzymujemy zapis § 7 ust. 9 Umowy.

Zapytanie 11 Wnoszę o modyfikację par.8 ust.1 Umowy, w zakresie: „wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie ewentualne szkody na osobie lub mieniu powstałe w wyniku zawinionego niewykonania lub zawinionego nienależytego wykonywania zobowiązań wynikających z Umowy. ~~Wykonawca ponosi też odpowiedzialność za inne działania lub zaniechania pracowników świadczących usługi, którymi będzie posługiwał się w celu wykonania Umowy~~” Wykonawca ponosi wyłącznie odpowiedzialność za nienależyte wykonywanie obowiązków przez swoich pracowników w trakcie realizacji umowy, dodatkowe „inne” niesprecyzowane zobowiązania wykraczają poza uregulowania KC.

Wyjaśnienie Zamawiającego: podtrzymujemy zapis § 8 ust.1 Umowy.

Zapytanie 12 Wnoszę o wykreślenie w par.8 ust.2 Umowy słowa „pełną” i dodanie przed słowem winy zapis o „wyłącznej”.

Wyjaśnienie Zamawiającego: podtrzymujemy zapis § 8 ust. 2 Umowy.

Zapytanie 13 Wnoszę o modyfikację par.8 ust.3 Umowy, w zakresie: „(...) o ile nie zagraża to życiu i zdrowiu pracowników ochrony oraz uczestnictwa w komisji badającej okoliczności zdarzenia i współdziałania z Zamawiającym w tym zakresie.

Wyjaśnienie Zamawiającego: podtrzymujemy zapis § 8 ust. 3 Umowy. Zamawiający nie rozumie co miałyby oznaczać zapis: „o ile nie zagraża to życiu i zdrowiu pracowników ochrony”?

Zapytanie 14 Czy Zamawiający dokonała zapłaty za usługę w sytuacji zdarzenia opisanego w par.11 ust.4 pkt.3 Umowy? Wykonawca chce mieć pewność, że pomimo nałożenia kary umownej, która zostanie uregulowana przez wykonawcę Zamawiający zapłaci wynagrodzenie zgodnie z par.12 ust.2 Umowy.

Wyjaśnienie Zamawiającego: tak, przy uwzględnieniu zapisów § 12 pkt 5 Umowy.

Zapytanie 15 Wnoszę o modyfikację par.11 ust.4 pkt.3 Umowy, w zakresie: „stwierdzając zawinione nienależyte wykonanie (...)”

Wyjaśnienie Zamawiającego: podtrzymujemy zapis § 11 ust. 4 pkt 3 Umowy.

Zapytanie 16 Wnoszę o modyfikację par.12 ust.5 Umowy, w zakresie: „w przypadku stwierdzenia zawinionego niewykonania usługi (...)”

Wyjaśnienie Zamawiającego: podtrzymujemy zapis § 12 ust.5 Umowy.

Zapytanie 17 Wnoszę o modyfikację par.13 ust.1 Umowy, w zakresie: „strony ustanawiają odpowiedzialność wykonawcy za zawinione niewykonanie lub zawinione nienależyte wykonanie zobowiązań w formie kar umownych (...)”

Wyjaśnienie Zamawiającego: podtrzymujemy zapis § 13 ust. 1 Umowy.

Zapytanie 18 Wnoszę o obniżenie kar umownych wskazanych w par.13 Umowy o 50%. Niezależnie od przysługującej zamawiającemu uprzywilejowanej pozycji zamawiający powinien tak ukształtować treść umowy, aby realizacja zamówienia była możliwa (np. wyrok o sygn. akt KIO 283/14). Celem zamawiającego powinno być również dążenie do osiągnięcia korzystnych rynkowo cen. Zamawiający nie powinien konstruować umowy w sposób, który negatywnie wpłynie na ilość złożonych w przetargu ofert. Nie może także przerzucić całości ryzyka gospodarczego na wykonawcę (wyrok Sądu Okręgowego Warszawa-Praga o sygn. akt IV Ca 508/05). Określając wysokość kar umownych, zamawiający powinien jednak kierować się zdrowym rozsądkiem. Zbyt restrykcyjne i zbyt wysokie kary umowne z jakimi mamy do czynienia w tym przypadku, w połączeniu z wynikającą z ustawy o finansach publicznych koniecznością ich dochodzenia przez zamawiającego może prowadzić nie tylko do negatywnych konsekwencji dla wykonawcy, ale być powodem niemożności zrealizowania zamówienia. Podkreślenia wymaga fakt, iż kara umowna powinna skłaniać wykonawcę do realnego, zgodnego z treścią zawartej umowy, wykonania ciężących na nim na mocy tej umowy obowiązków a nie stanowić podstawę do zachwiania płynności finansowej wykonawcy w trakcie realizacji zamówienia.

Wyjaśnienie Zamawiającego: podtrzymujemy zapisy § 13 Umowy.

Zapytanie 19 Wnoszę o wykreślenie par.13 ust.3 Umowy.

Wyjaśnienie Zamawiającego: nie wyrażamy zgody na wykreślenie § 13 ust.3 Umowy.

Zapytanie 20 Wnoszę o wprowadzenie do par.13 Umowy, zapisu: „Zamawiający jest zobowiązany do wyznaczenia pisemnie dodatkowego terminu do zaprzestania naruszeń określonych powyżej. Dopiero po jego bezskutecznym upływie ma prawo obciążenia Wykonawcy karą umowną”.

Wyjaśnienie Zamawiającego: nie wyrażamy zgody na wprowadzenie tego zapisu do § 13 Umowy

Zapytanie 21 Jaki % wartości przedmiotu umowy jest przewidywany do zmniejszenia usługi – par.14 ust.2 Umowy.

Wyjaśnienie Zamawiającego: na chwilę obecną nie przewidujemy zmniejszenia usługi - § 14 ust. 2.

Zapytanie 22 Proszę o określenie terminu obowiązywania tajemnicy o której mowa w par.18 Umowy, po jej zakończeniu.

Wyjaśnienie Zamawiającego: zgodnie z zapisami zapis § 18 Umowy.

Zapytanie 23 Czy dopuszcza Zamawiający osoby z orzeczonym stopniem niepełnosprawności?

Wyjaśnienie Zamawiającego: tak, przy orzeczeniu o niepełnosprawności w stopniu zapewniającym prawidłowe wykonanie powierzonych zadań wynikających z opisu przedmiotu zamówienia i SIWZ.

Zapytanie 24 Wnoszę o wprowadzenie do par.16 Umowy zapisu : Wykonawca ma prawo rozwiązać umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku zalegania Zamawiającego z zapłatą umówionego wynagrodzenia

Wyjaśnienie Zamawiającego: nie wyrażamy zgody na wprowadzenie tego zapisu.

Zapytanie 25 Wnoszę o wprowadzenie do par. 12 Umowy, zapisu: Wykonawca ma prawo do naliczenia odsetek ustawowych za opóźnienie na podstawie ustawy o terminach zapłaty w transakcjach handlowych, w przypadku opóźnienia Zamawiającego w zapłacie wynagrodzenia”

Wyjaśnienie Zamawiającego: nie wyrażamy zgody na wprowadzenie tego zapisu.

Zapytanie 26 Proszę o potwierdzenie, że prawidłowo złożona oferta powinna zawierać:

- załącznik nr 1 – Formularz ofertowy
- tabele nr 6
- załącznik nr 2- oświadczenie
- załącznik nr 3- oświadczenie
- wadium

Wyjaśnienie Zamawiającego: zgodnie z SIWZ.

Zapytanie 27 Czy Zamawiający wyraża zgodę na zawarcie umowy dot. wzajemnego powierzenia przetwarzania danych osobowych. Umowa chroni interesy zarówno Zamawiającego jaki i Wykonawcy, w związku z obowiązującymi przepisami RODO. Wzór w załączeniu.

Wyjaśnienie Zamawiającego: nie znajdujemy potrzeby do zawarcia umowy powierzenia danych. W ocenie Zamawiającego nie dochodzi do powierzenia, przetwarzania danych osobowych w związku z realizacją umowy.

Zapytanie 28 Wnoszę o modyfikację par.3 ust.6 Umowy, w zakresie: „stwierdzone przez Zamawiającego nieprawidłowości w wykonaniu przedmiotu Umowy powstałe z winy wykonawcy zgłaszane będą wykonawcy nie bieżąco (...)”

Wyjaśnienie Zamawiającego: nie wyrażamy zgody na modyfikację.

Zapytanie 29 Wnoszę o modyfikację par.3 ust.7 Umowy, w zakresie: „wykonawca zobowiązany jest do usunięcia zgłoszonych mu nieprawidłowości powstałych z jego winy w wykonaniu przedmiotu umowy (...)”

Wyjaśnienie Zamawiającego: nie wyrażamy zgody na modyfikację.

Powyższe wyjaśnienia, doprecyzowania są wiążące dla Wykonawców.

ZASTĘPCA
PROKURATORA OKRĘGOWEGO
w Warszawie
Krzysztof Klimkiewicz

Wzajemna umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych
zawarta dnia _____ pomiędzy:
(zwana dalej „Umową”)

_____ (*dane podmiotu który umowę zawiera)

zwany w dalszej części umowy „Zleceniodawca”
reprezentowana przez:

oraz

_____ (*dane podmiotu który umowę zawiera)

zwany w dalszej części umowy „Wykonawca”
reprezentowana przez:

zwani w dalszej części umowy „Administratorami danych” lub „Podmiotami
przetwarzającymi”

§ 1

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Administratorzy danych powierzą Podmiotom przetwarzającym, w trybie art. 28 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem”) dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w Umowie.
2. Podmioty przetwarzające zobowiązują się przetwarzać powierzone im w formie pisemnej i elektronicznej dane osobowe zgodnie z Umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Podmioty przetwarzające oświadczają, iż stosują środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.

§ 2

Zakres i cel przetwarzania danych przez Wykonawcę

1. Wykonawca będzie przetwarzał, powierzone na podstawie umowy dane zwykłe w postaci wizerunku, imion i nazwisk, adresu zamieszkania, numeru dowodu, numeru PESEL, tablic rejestracyjnych, obejmujących pracowników, klientów, dostawców lub innych osób współpracujących z Wykonawcą.
2. Powierzone przez Zleceniodawcę dane osobowe będą przetwarzane przez Wykonawcę wyłącznie w celu realizacji umowy z dnia nr
(„Umowa na realizację usług”)

§3

Zakres i cel przetwarzania danych przez Zleceniodawcę

1. Zleceniodawca będzie przetwarzał, powierzone na podstawie umowy dane zwykle w postaci wizerunku, imion i nazwisk, adresu zamieszkania, numeru dowodu, numeru PESEL, tablic rejestracyjnych, obejmujących pracowników, klientów, dostawców lub Innych osób współpracujących z Wykonawcą.
3. Powierzone przez Wykonawcę dane osobowe będą przetwarzane przez Wykonawcę wyłącznie w celu realizacji Umowy na realizację usług.

§4

Sposób wykonania Umowy w zakresie przetwarzania danych osobowych

1. Podmioty przetwarzające zobowiązują się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.
2. Podmioty przetwarzające zobowiązują się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. Podmioty przetwarzające zobowiązują się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji Umowy.
4. Podmioty przetwarzające zobowiązują się zapewnić zachowanie w tajemnicy, (o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b Rozporządzenia) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnią do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.
5. Podmioty przetwarzające po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem usuwają/zwracają Administratorom danych wszelkie dane osobowe (*należy wybrać czy podmiot przetwarzający ma usunąć czy zwrócić dane*) oraz usuwają wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
6. W miarę możliwości Podmioty przetwarzające pomagają Administratorom danych w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.

§5

Prawo kontroli

1. Administratorzy danych zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia mają prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmioty przetwarzające przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia Umowy.

2. Podmioty przetwarzające udostępniają Administratorom danych wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.

§6

Podpowierzenie

1. Podmioty przetwarzające mogą powierzyć dane osobowe objęte Umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratorów danych.
2. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora danych chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
3. Podwykonawcy, o którym mowa w §6 ust. 1 Umowy winni spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Podmioty przetwarzające w Umowie.
4. Podmioty przetwarzające ponoszą pełną odpowiedzialność wobec Administratorów danych za niewywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.

§7

Odpowiedzialność Podmiotów przetwarzających

Podmioty przetwarzające są odpowiedzialne za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią Umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.

§8

Czas obowiązywania Umowy

Umowa została zawarta na czas realizacji Umowy na realizację usług.

§9

Zasady zachowania poufności

1. Podmioty przetwarzające zobowiązują się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratorów danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („Dane Poufne”).
2. Podmioty przetwarzające oświadczają, że w związku z zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy Danych Poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratorów danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

3. Podmioty przetwarzające zobowiązują się do dołożenia wszelkich starań w celu zapewnienia, aby środki łączności wykorzystywane do odbioru, przekazywania oraz przechowywania danych poufnych gwarantowały zabezpieczenie Danych Poufnych w tym w szczególności danych osobowych powierzonych do przetwarzania, przed dostępem osób trzecich nieupoważnionych do zapoznania się z ich treścią.

§10

Postanowienia końcowe

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze Stron.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia.

Zleceniodawca

Wykonawca

**należy uzupełnić odpowiednio.*